

**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande  
**Band:** 67 (1928)  
**Heft:** 35

**Artikel:** Lettre d'enfant  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-222035>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## LES AIX D'ANGILLON

**L**E dimanche 12 août dernier avait lieu dans cette petite ville située près de Bourges une fête pour laquelle on avait préparé une affiche en parler de l'endroit. L'ayant lue, nous ne pouvons résister au plaisir d'en citer les termes dans le *Conteur Vaudois*, ami des vieilles traditions. Chacun comprendra.

Sous le titre, bien en évidence, de « Ville des Aix d'Angillon », on s'adresse ainsi aux populations de la contrée :

« Si vous visez gros, prenez vos berniques, si vous visez ren oute chose que du blanc et du noir, smondez nun voisin qui demand'ra pas mieux que de courir à voute agide. C'est voute intérêt d'abord et pis c't'illa de vos camarades. Pis, quand vous s'riez bramment enfoncé tout ça dans le carvieu de la tête, gardez lu pas pour vous surtout, mais fates en parz sertout aux émis.

V'là donc la chouse. Dans le but de faire dégager les réparations que le m'nistre des Biaux Arts voudrait ben faire à noute gente église, bâtisse rare à noute époque, pisiq'ua date de 800 ans, à condition qu'on l'agidain, pis pour y pauser l'Alectricité, pis âne de faire demurger de noute pays l'ennuyance, y aura eine fête à tout casser, mais n'avez pas peur, comme ont l'habitude d'en monter les gâs de cheux nous, qui cordons ben tertous comme des vrais frères, enfin eine grande kermesse se tinra sur la place des Tillols, aux Aix d'Angillon, le dimanche 12 août et le Meinquerdi 15 août (la Grand boune Dame) et v'la c'qui vous y attend.

1. Vers les deux heures la mérienne faite, rassemblement sous le Halle de la junesse du pays bremment ajobée des pus jolis b'saignes, fleurie d'bouquets de toutes les couleurs et de parpillons de toutes les races.

2. Défilé en ville de c'biau cortège derrière noute magnifique société des Musiqueux.

3. A l'arivée sur la place des Tillols, théâtre Guignol. Vous vous tinrez le vente à deux mains à force de risser.

4. Tant si peu qu'v'aimes la musique, vous ouverrez tout grands vos corniaux pour acouter l'chant d'la kermesse que vont nous jarrer un monciau de chanteux dardelants, et tout ce ben entendu au r'son des violons, accordéons, flutiaux d'la société des Musiqueux.

5. Au biau mitan de la soiréte, su la place de l'Hospice, concours huppé d'envouement de ballons qui vous amuseront comben ty et vous donneront l'envie si vous ne l'avez pas déjà de faire comme eux, d'monter au ciel.

6. Si ça suffit pas pour vous dénuyer, désolez vous pas, y aura mé sui pendiment toute la soirétes boutiques ovartes, là q'vous trouverez de bon Boère pour vout'pépie, des licheries pour voute fringale, des mulons de jouets pour vos ganes et pour le cas où l'envie vous penrait de faie eine surprise à voute métaière, vous l'emmairez vès les travaux de dames là qu'vous pourrez la faie choësi dans les tapis, les cossins, les guerlingeons et un tas d'autres affutiaux en soye.

Aut'chose. Les colletieux, les chasseux, pourront sans craindre les gendarmes, envoyer des gilouées de plomb dans le poel ou dans la plume.

7. Si v's etes amateux de chansons, le fameux Jazz qu'on appelle aujourd'hui vous fera entendre des chansons du pays.»

(Communiqué par L. M.)

## KOLOSSALE POUPÉE

**V**OICI un prospectus et une lettre envoyés d'une fabrique de poupées numbrergeoise à un commerçant du canton qui, trouvant qu'on se payait un peu sa tête, me prie de vous en faire parvenir le texte pour « Le Conteur ».

Lettre, prospectus et poupée sont des phénomènes de prose et de fabrication que nous livrons à l'ébahissement des enfants et à la stupeur des délicats ; je reproduis l'un et l'autre :

*Nouveauté de Cassadoura !*

*La Poupée Artistique Vivante*

*avec une voix brève et dans sa tête.*

*Équipement luxurieux Robe élégante de baptiste*

*pour habiller et déshabiller.  
Mouvements d'un naturalisme stupéfiant.*

— o —  
*Que peut faire Cassadoura ?*

*Cassadoura s'étend et se détire après s'être éveillé.*

*Cassadoura lève la tête et la fait retomber gracieusement.*

*Cassadoura actionne ses bras et ses mains de tous les sens à la fois (Qu'en penses-tu, Bouddha ?)*

*Cassadoura comme tous les enfants, donne d'abord la main gauche, et puis, d'après exhortation, aussi la droite.*

*Cassadoura est méchante ; elle se tire le piperon de sa bouche et puis elle crie jusqu'au point où elle aura remis le suzon entre les lèvres.*

*Cassadoura saisit le nez au monde qui trop se rapproche d'elle.*

*Cassadoura ne veut pas se laisser laver, chette sa tête de côté à l'autre, et crie à tutète jusqu'au point où elle aura fini de l'essuyer.*

*Cassadoura peut être encore très gentie. Elle frappe gentiment ses mains pour obtenir les choses qu'elle désire et nous dit combien elle est grande par ses bras.*

*Se vend en 5 grandeurs, adaptées aux enfants ainsi que adultes.*

La lettre :

*Voici Monsieur quelques-unes épreuves signalées de mon prospectus que nous puissions garantir de la poupée ci-incriminée ; j'ajoute qu'elle est bien poilue du rouge au teint sombre — omission de mon prospect — et ravissante en bonne société, au salon. La voix brève et dans sa tête, sortie en 5 grandeurs, convient aux enfants, particulièrement.*

*La clientèle large et sérieuse qui nous en vient chaque jour, je me permets de vous l'autoriser en pure garantie.*

*Par celle-ci, nous voulons bien vous avertir que notre représentant se fera savoir un jour prochain chez votre honorable magasin.*

*Si votre commande considérée Monsieur, avec estime, n'est pas décidée pour aussitôt, nous osons espérer qu'elle peut déchoir éventuellement plus tard.*

*En vous accusant nos bons services en revanche, nous vous envoyons... etc...*

Ouf !

Ah, la revanche !

Mais que penser de cette « Cassadoura » qui tantôt frappe gentiment dans ses mains pour obtenir les choses qu'elle désire, tantôt crie jusqu'au point où elle aura remis le suzon entre les lèvres ; qui est si ravissante en société, bien qu'elle ne veuille pas se laisser laver — poupée Maintenant alors — pour une poupée de salon, elle est bien ordinaire ; — que voilà des mouvements d'un naturalisme bien stupéfiant et d'une humeur bien belliqueuse, donc !... et que la qualité du « produit » rivalise sans doute avec la prose de son éloge.

Ne pensez-vous pas, comme moi, que tout ce mécanisme compliqué ne vaut pas plus que celui de cette syntaxe, n'est pas moins escamoté et qu'il est prudent de ne pas brusquer la commande des poupées extra-vivantes « Cassadoura » ; laissons-la « déchoir » dans un temps indéterminé où l'on aurait plus d'égard pour notre français, désaxé avec tant de raffinement, et plus de confiance dans les connaissances grammaticales de nos commerçants romands. Nous ferions alors volontiers connaissance avec « Cassadoura », si ses éducateurs en ont fait une petite personne propre à mieux s'exprimer dans les salons de bonne tradition française. E. Scherrer.

**Perplexité.** — Aglaé, cette situation ne peut s'éterniser... Quatre galants hommes aspirent à ta main. Lequel choisiras-tu ?

— Je n'ai que deux mains, papa, et justement y en a deux qui me plaisent beaucoup.

**Lettre d'enfant.** — La petite Lucie, en vacances, écrit une lettre à ses parents, et leur dit, entr'autres : « Il fait ici, une chaleur trop pieale, beaucoup plus pieale encore que chez nous ! »

## CONFORT MODERNE



**U**'EST-CE qu'il vous disait de moi, tout à l'heure, le patron de l'hôtel du « Cheval-Blanc » ?

— Que vous étiez un mauvais coucheur.

— Oui, oui, je suis... Eh bien, si je suis un mauvais coucheur, moi, lui est un mauvais logeur.

— S'il vous blague, c'est parce que vous ne « descendez » plus chez lui.

— Je vous écoute que je n'y descend plus... Après l'histoire de l'année dernière !

— Quelle histoire ?

— Ah ! bien, il faut que vous la connaissiez : elle en vaut la peine. Figurez-vous que, l'été passé, je suis venu pour la première fois dans ce sale patelin. Aussi consultai-je, selon mon habitude en pareil cas, l'indicateur pour choisir mon hôtel. J'optai pour le « Cheval-Blanc », vu ses avantages : ascenseur, téléphone, calorifère, électricité. Le calorifère, je m'en fichais, nous étions en juillet ; mais deux choses seules eussent déterminé mon choix, deux choses qui me sont indispensables : ascenseur et électricité. J'arrive donc à l'hôtel, retiens ma chambre et m'en vais pour ne revenir qu'après le spectacle. C'est à ce moment que le vaudeville commença, car c'en fut un réellement. Tout d'abord, le garçon me tend un bougeoir avec ma clef.

— Pourquoi ce bougeoir, puisqu'il y a l'électricité ?

— Après une heure du matin, monsieur, l'électricité ne marche plus.

— Bon. Les ampoules, dans chaque chambre sont de quelle force ?

— Seize bougies.

— Bien. Veuillez me donner seize bougies, dans seize bougeoirs, naturellement.

— Mais...

— J'ai droit à un éclairage de seize bougies. Donnez-les moi.

— Mais, monsieur, les autres locataires...

— Je ne m'occupe pas des autres locataires. Remettez-moi ce que je vous demande, où je vais immédiatement chez le commissaire de police.

Le garçon, ahuri, me donne huit bougeoirs allumés (je ne pouvais en tenir davantage) et s'apprête à me suivre, également porteur de huit chandeliers.

— Où est l'ascenseur ? fis-je.

— Monsieur, à partir de minuit, l'ascenseur ne fonctionne plus.

— Bien. Vous allez me monter dans ma chambre.

— Hein ?

— J'ai droit à l'ascenseur. Je n'ai choisi votre hôtel que parce qu'il avait un ascenseur. Comme je ne veux pas grimper au cinquième, vous allez m'y monter.

— Mais, monsieur...

— ...Ou alors, je vais immédiatement chez le commissaire de police. Vous aurez d'ailleurs le droit de vous reposer à chaque palier.

Le garçon, de plus en plus hébété, se courba. Je le califourchonnai, et nous gravâmes les cinq étages de l'hôtel du « Cheval-Blanc », lui, moi, et les seize bougies.

Mais le lendemain, en réglant ma note, je constatai au patron de biffer ces deux mots mesongers : confort moderne. F. G.

## NOS VIEILLES CLOCHES

## LA TOUR-DE-PEILZ



**N** octobre 1879, l'archéologue O. Wirz sur ce sujet publié dans l'*Indicateur d'Antiquités Suisses*, un article reproduit par M. le professeur Recordon dans son *Histoire de la Ville de la Tour-de-Peilz*. Nous en extrayons ce qui suit :

« Une cloche de ce genre existe dans la tour de l'église de la petite ville de la Tour-de-Peilz, près Vevey. Elle n'est pas grande : mais elle est ancienne, beaucoup plus ancienne que l'église actuelle, bâtie en 1794. Ce qui la distingue, c'est son ornementation particulièrement riche comme on va le voir »

« D'abord au pourtour supérieur, elle porte sur un fond de fleurs l'inscription : « Te Deum Laudamus » et deux fois les mots : « Ave Maria », en minuscules gothi-